

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő:

Kurkó Gyárfás

Bolognyzeva a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt

Jugendélyosztó: Cenzura Militară

A Pressa sub Nr. 1437. 7. X. 1944

Szabadon bocsátották a földvári tábor valamennyi északkeleti magyar hadifoglyát

Mit állapított meg a helyszínen a MNSZ küldöttsége

(Brassó) A Romániai Magyar Népi Szövetség brassói szervezete nevében szerdán, október 30-án küldöttség kereste fel a földvári 2-es számú foglyótábor. A küldöttségben Révy Ilus országos végrehajtóbizottsági tag, Pozsár András városi elnök, valamint Portik Ferenc és Illyés Borcsa vett részt. Céljuk az volt, hogy érdeklődjenek az északkeleti magyar foglyok helyzetéről, valamint élelmet és ruhanyomtatékot osszanak szét közöttük.

Megérkezésekor a foglyótábor parancsnoka a küldöttség tudomására hozta, hogy felsőbb utasításra tegnap, október 29-én a még ott levő magyar foglyokat hazazengedték. Így mintegy kilencven hadifogoly mehetett haza szerettei közé.

A küldöttség érdeklődésére az alezredes-parancsnok közölte, hogy a táborban több magyar hadifogoly nincs s ezzel az utolsó szabadonbocsátással valamennyi

északkeleti hadifogoly visszakapta szabadságát.

Távozásakor a küldöttség arról is tudomást szerzett, hogy az eltávozó foglyok mind el voltak látva ruhával és cipővel és vasuti jegyet bocsátottak rendelkezésükre.

Ez a ténykedés újból orvosolta a romániai magyarság egy súlyos sérelmét s ezzel is közelebb értünk a háborús sebek begyógyításához.

A kolozsvári MNSZ fogadást rendezett az erdélyi körúton levő román íróknak

A brassói irodalmi est mérlege — Galaction Gala a román-magyar megbékélésről

(Brassó) A Román Írók Egyesületének tagjai erdélyi körútjuk utolsó állomásaként hétfőn este Brassóban szerepeltek. Sajnos, a rendezés súlyos hibái folytán az estély színhelyeül kitűzött teremben csupán gyérszámu közönség jelent meg és ez sem értékelte kellően a szereplő íróművészek teljesítményeit. Ugyancsak a rendezés hibáinak kell felrónunk, hogy míg Erdélyszerte a haladéksellemű román írók fellépése a román-magyar megértés és kibékülés újabb állomásaként könyvelhető el, addig Brassóban sem a magyar szellemi élet, sem pedig a sajtó képviselőinek nem volt alkalma a megjelent neves román írókkal kapcsolatot teremteni.

Az estély kiemelkedő pontja volt Galaction Gala ragyogó felolvasása, majd Cazanab Al. izes humoru elbeszélése. Florescu Arta, a Román Opera művésznője, mely kifejező erővel adott elő megzenésített verseket. Corbea Dumitru, a nemrég feltűnt fiatal költő hatalmas sikert aratott társadalmi vonatkozású verseivel. Celestianu Mihai, Furtuna Horia és Stancu Zaharia műveit is megértéssel fogadta a hallgatóság.

Itt írjuk meg, hogy kolozsvári szereplésük alkalmával az írók meglátogatták a Magyar Népi Szövetség országos központját a Majális-utcában, ahol a fogadtatás alkalmából a kolozsvári magyar írók is megjelentek. A romániai magyarság nevében Bánya László, a MNSZ országos alelnöke meleg szavakkal üdvözölte a megjelent írókat, hangsúlyozván a román és magyar nép barátságának történelmi szükségességét és a román irólagotás szimbolikus jelentőségét a barátság szempontjából. Az üdvözlő szavakra az ősz Galaction Gala igazi pártárka-szellemben válaszolt.

— Ember és ember között nehéz a megértés és a közeledés — mondotta többek közt, — mert sokan nem értenek meg sem bennünket, sem titeket. Nagy türelemmel kell hát lennünk, mert csak az állhatatosság vezet célhoz. Azoknak, akik nem értenek meg, egyszerűen ezt üzenjük: hiszünk a testvériségben, a jószágban és az emberek közti egyenlőségben!

Galaction Gala bibliai szépségű beszédére Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség elnöke keresetlen szavakkal válaszolt, méltatván a román és magyar írók találkozásának politikai fontosságát.

Ismerjük a nehézségeket a két nép utáiban — mondotta többek között Kurkó Gyárfás —, de bizalommal mondhatjuk, hogy a testvériség szilárd alapjait immár lerakta mindkét nép munkássága és parasztsága. Ez az alap elég szilárd ahhoz, hogy az értelmiségiek rajta állva közös nagy művünket tovább építsék...

A fogadtatás után a MNSZ elnöksége ebédt adott a neves vendégek tiszteletére. Ez alkalommal a magyar írók nevében Benedek Marcell mondott pohárköszöntőt. Kijelentette, hogy a magyar és román szellemi munkások együttműködésének akadályai végre eltűntek és most nincs más hátra, mint szellemi küzdőterein, azaz sajtóban, folyóiratban, és színpadon tovább munkálkodni az egész világot átölelő barátságért és minden szabad szellem egységéért.

Ebéd után az írók Demeter János alpolgármesternek, a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete elnökének vendégszeretetét élvezték. Az egybegyűlt román és magyar írók ez alkalommal olyan kölcsönös megállapodásokat kötöttek, melyek a magyar-román szellemi közeledést hatalmas lépésekkel viszik előre.

A Szovjetszövetség szerint a tartós békét csak a nemzetek közötti együttműködésre lehet felépíteni

Cripps lefejtésével az újszerű eszközökkel vívott háború borzalmairól

(Moszkva) A Szovjetszövetség Kommunista Pártjának Bizottsága az októberi nagy szociálista forradalom 28-ik évfordulója alkalmával kiáltványt tett közzé.

A kiáltvány első sorban a vitéz Vörös Hadsereget és Flottát magasztalja, majd a következő szavakkal üdvözlöi az Egyesült Nemzeteket:

Vörös hadsereg és a haditengerészet katonái, akik a szovjet haza határain kívül tartózkodtok! Védjétek meg a békét és hazánk biztonságát, óvjátok meg a szovjet katonák becsületét és méltóságát!

Üdvözlőjük az Amerikai Egyesült Államok, Nagybritánia, Franciaország, Lengyelország, Jugoszlávia, Belgium, Hollandia, Görögország, Albánia, Norvégia népeit, — a szovjet nép szövetségeseit a német megszállók ellen kivívott győzelemben.

Üdvözlőjük az Amerikai Egyesült Államok, Nagybritánia és Kína népeit — a szovjet nép szövetségeseit a japán megszállók ellen kivívott győzelemben!

Üdvözlőjük Olaszországot, Romániát, Finnországot, Bulgáriát és Magyarországot népeit, amelyek szaktottak a hitlerista szövetséggel és fegyvereiket a fasiszták ellen fordították!

Eljen a népek közötti béke! Ne engedjük, hogy a támadó országok újból veszélyt jelentsenek a népek békés életére nézve!

Eljen a Szovjetszövetség — a világbéke és a népek biztonságának szilárd bástyája.

A felhívás végül a Szovjetszövetség munkásaihoz és földművelőihez fordul és a termelés fokozására s rendületlen munkára szólítja fel őket az ország újjáépítése érdekében.

Ossipov szovjet hírmagyarázó lefejtésével

(London) A Reuter angol hírugynökség Ossipov szovjet hírmagyarázóhoz a moszkvai rádióban tett kiellenítését közli Truman amerikai elnök legutóbbi beszédével kapcsolatban.

A szovjet újságíró rámutat arra, hogy a jelek szerint elhatározták, hogy az Egyesült Államok jövő külpolitikáját az atombomba befolyása alá helyezi. Tartós békét azonban nem lehet felépíteni, mindaddig, amíg alapjául ezt az elvet képzelik el.

A továbbiakban Ossipov kijelentette, hogy éppen ezért a Szovjetszövetség továbbra is a nemzetek között a legszorosabb együttműködést óhajtja, mert ez a jövő béke egyetlen záloga, kiváltság ha a szövetségesek hűek akarnak maradni eddigi elhatározásaikhoz.

Mint a belgrádi rádió közli, Claude Pepper amerikai szenátor, aki balkáni körútja során jugoszláviába látogatott el, nyilatkozatot adott a sajtónak.

Az amerikai szenátor, aki egyébként a jugoszláv kormány vendége, kijelentette, hogy az UNR a jugoszláv népek az Egyesült Nemzetek győzelmének kivívásában hozott áldozatait elismerésképpen eddig 300 millió dollár különböző anyagot és segítséget juttatott Jugoszláviának.

Pepper szenátor végül hangsúlyozta Tito tábornagy rendkívüli érdemeit a jugoszláv népek a náci megszállás alól való felszabadításában.

A londoni angol-görög szövetség állást foglalt a jelenlegi görögországi állapotok ellen

(London) A Görögország ellen intézett fasiszta támadás évfordulója alkalmával a Londonban székelő Görög-angol Szövetség rendkívüli ülést tartott. Az ülés során súlyos bírálatot mondott a jelenlegi görögországi helyzetről. Határozati javaslatban kéri a Görögországgal szembeni brit politika megváltoztatását, a nem

közönséges büntetések miatt ítélkezés: „Éljen Iogva taro t zemelyek általános közkegyelemben való részesítését, az ország összes demokrata erőit tömörítő politikai kormány megalakítását, és a választások elhalasztását mindaddig, amíg az ország élére szilárd kormány kerül.

Az évforduló alkalmával Baker Noel brit termelésügyi miniszter üzenetet küldött a görög népek és ebben a többi között a következőket hangoztatja: „Öt évvel ezelőtt Mussolini álnokul megtámadta a bátor görög népet. Ez a fosztogató meghalt, de gonosz cselekedeteit a pusztítás nyomai még sokáig őrzik. A görög népet most egy újabb ellenség: a zűrzavar és az üldözöttség fenyegeti. — Testvér a testvérral hadakozik, ahelyett, hogy egyesülnének a nép szenvedéseinek enyhítésére.”

Államcsiny Braziliában

(London) Rio de Janeiróból érkezett hivatalos jelentés szerint Braziliában államcsinyt hajtottak végre. A forradalom azonban vértelenül zajlott le, sem polgárháború, sem utcai összecsapások nem kerültek sor.

Vargas köztársasági elnök a vérontás elkerülésére lemondott tisztségéről. Az elnök lemondása után az államhatalmat José Limaris a Semmitőszék elnöke vette át. Az új elnök kijelentette, hogy december 2-án Braziliában szabad választásokat tartanak a módosított választási törvény alapján.

Terjed a sztrájkmozgalom Amerikában

(Washington) Az amerikai sajtó a sztrájkmozgalom aggasztó mértékben való elharapódzásáról cikkezik. A lapok által közölt adatokból kitűnik, hogy az

Egyesült Államokban jelenleg negyed millió munkás szüntette be a munkát. Így többek között legutóbb 60 ezer faipari munkás szüntette be a munkát és attól lehet tartani, hogy példáját rövidesen újabb 26 ezer faipari munkás követi.

Sokkal komolyabb a helyzet azonban az acéliparban, ahol az a veszély fenyeget, hogy fél millió munkás kimondja a munkabeszüntést. Ezerkilenc több tízezer hordár, valamint a detritói „General Motors” üzemek és az érdekkörébe tartozó többi gyárak fémilipari munkása szintén sztrájkra készül. A „General Motors” vezérigazgatója legutóbb Truman elnökkel tárgyalt de nem sikerült a bérviszály tekintetében megőrdást találniuk.

Ugyancsak az amerikai sajtó értesülései szerint Truman elnök valószínűleg nyilatkozni fog az Egyesült Munkások bérköveteléseivel kapcsolatban.

Cripps beszéde a londoni ifjusági világértekezleten

(London) A fasisztaellenes ifjusági világértekezlet megnyitó ülésén Sir Stafford Cripps brit kereskedelmi miniszter elnökölt.

Megnyitó beszédében Cripps rámutatott arra, hogy a jövőben bármely háború a legutóbbinál sokkal borzalmasabb lenne és rettenetes pusztításokat okozna. A legutóbbi műszaki újítások széles távlatokat nyitottak meg az emberiség általános élet-színvonalának emelésére, ugyanakkor azonban borzalmas pusztító eszközöket adtak az emberek kezébe.

— A fasiszmus, hitlerizmus és a japán imperializmus legyőzése után — mondotta a miniszter — a háború következtében oly sokat szenvedett ifjuság kötelessége harcot folytatni, hogy ezek az erők

többé sohasé támadhassanak fel, mert ez a civilizáció és az egész emberiség pusztulását jelentené.

Atlee angol miniszterelnök a világértekezlet résztvevőire a következő üzenetet intézte: „Ebben az országban, ahol a legteljesebb szabadság uralkodik, nyíltan és köntörfalazás nélkül beszélhetek, mert a békét csak akkor valósíthatjuk meg, ha az emberek és a népek közül eltűnik a gyanakvás szelleme.”

Az ifjusági világértekezletet táviratban üdvözölte Stettinius, az Egyesült Államok volt külügyminisztere és jelenlegi képviselője az Egyesült Nemzetek szervezetében és Wang Si Huan kínai külügyminiszter is.



Vaskézzel törik le Háromszéken a feketekereskedelmet

Kormányutasításra a rendőrség őrizetbe vett két veszedelmes burgonyaüzért

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) A Népi Egység több ízben szóval tette, hogy Háromszéken lelketlen fekete-kereskedelemlények a gazdasági életet károsítják. Mi voltunk az elsők, akik felemeltük tiltakozó szavunkat a megye lakóinak érdekében és követeltük, hogy a hirtelen meggazdagodott kereskedők házatáján nézzenek körül és kobozzák el a jogtalanul összeharcsolt vagyonokat.

Az új megyefőnök, Gaudi József, hivatalba lépése óta szorgosan tanulmányozta a megye életét. Lajstromra vette mindazokat a kereskedőket, akik a burgonya és szénvásárlás terén feltűnő tevékenységről tettek tanúságot. A burgonyával és a szénával kapcsolatos panaszok és sérelmek tömegesen futottak be a háromszéki megyei demokratikus szervezetekhez. Ami-

kor vaskossá gyűlt a burgonya-iratsomó, Gaudi megyefőnök részletes jelentést tett a Groza-kormányának és azonnali beavatkozást kért. A nép-kormány méltányosnak találta a háromszéki gazdasági helyzet panaszát és utasítást adott az igazságügyi hatóságoknak, a legszigorúbb eljárásra.

Ennek folytán a fővárosi rendőrség a napokban őrizetbe vette Moise Ioan kapitányt, aki a háromszéki burgonyán több mint egymillió lejért keresett.

Moise kapitány szentgyörgyi főügynöke Fried Ede volt, aki rövid néhány hónap alatt emeletes házat épített keresményéből. Fényűző élete méltán feltűnést keltett a leszegényedett és nyomorúságos gondokkal küzdő megyében. Vasárnap délelőtt a szentgyörgyi rendőrség élén Varga Gábor rendőrfőnökkel lefartóztatta.

A megtörtént házkutatás során a rendőrség 65 és fél millió lejért talált, amelynek eredetéről Fried nem tudott felvilágosítást adni. Friedet még vasárnap délután Bukarestbe szállították, kihallgatás végett.

Munkatársunknak Gaudi megyefőnök nyilatkozatot tett az ügyről kapcsolatban.

— Megmutatjuk, hogy rendet teremtünk a vármegyében és megvédjük a megye gazdasági életét. Jelentkezzenek a rendőrségen és a vidéki csendőrpáncsnokságon azok a gazdák és bizományosok, akiknek követelésük áll fenn Fried Edevel szemben, hogy tiszta képet lehessen alkotni bűnös üzletheiről.

A rendkívüli gyors és erőteljes intézkedés meggyezerte általános meglepődést váltott ki. (b. gy.)

Csináljunk szalmapapírt!

Hozzászólás a Székelyföld iparosításához

Vannak vidékek, ahol békeidőben rengeteg szalmakészlet halmozódott fel, amelyből könnyűszerrel lehetett volna sárga színű papírt készíteni.

Franciaországban, Németországban és Hollandiában a szalmapapír anyagot és szalmacellulózist buza-, rozs-, zab- vagy árpastrázaiból készítik. Nálunk, a Brassó mellett levő Prázmáron volt szalmapapírgyár, amelynek készítményét Egyiptomba is szállították.

Papírt és cellulózt lehet még rizsszalmából, Alfa és Esparto-fűből és kukoricaszárból készíteni.

A sárga papírt készítésének egyszerűbb eljárása a következő: a szalmát mészalagában 6–8 napon át 3 m széles és 15 m hosszú betonmedencékben áztatják. Utána kiveszik, halomba rakva erjesztik, azután mosóhollandikában mosva és örlőhollandikában örlve, kéregpapír- vagy csomagolópapírgépeken sárga kéreg- vagy csomagolópapírt gyártanak.

Ujabbán a sárga szalmapapírt gyártás gyorsított eljárásról történik. A szalmát szecskavágógépeken 5–6 cm. hosszúra vágva, gömbkavakokban mészalag 4 atm. gőzzel 5 órán át főzik. Főzés után kimossák, örlik és a fenti módon kéreg- vagy csomagolópapírt készítenek belőle.

A szalmacellulózis gyártása úgy történik, hogy a szalmát szintén gömbkavakokban nátrion- vagy mosósóval főzik, mosóhollandikában kimossák, utána klórmészoldattal fehérítve, majd ismét kimossák, keverőakadba juttatják. Innen az anyag dob vagy laposziátógépeken préselve és szárítva, 12 százelek nedvességtartalommal kerül a papírgyárakba, ahol fehérítő- és nyomdapirokat készítenek belőle.

Tökés István
Schief gépgyár, Brassó

A MNSZ szombati művészestélye elé

A MNSZ brassói szervezete tartalmas, komoly, valóban a legszélesebbkörű érdeklődésre számot tartó műsorral lép szombaton este a művelődni és szórakozni vágyó közönség elé. A gondosan megválogatott műsort Szemlér Ferenc író előadása nyitja meg. Weisz Ilona zongoraművésztől sem kell külön bemutatni. Egy Bartók—Liszt zongorasóólóval szerepel, azonkívül Toganel Lőrincné énekét kíséri, aki két Csájkovszkij és egy Liszt-darabot ad elő. A műsor többi számai is a legnagyobb érdeklődésre tarthatnak számot. Az egyes műsorszámokat Schuller Gáspár

András jelenti be, aki egyébként két ének-számmal is szerepel. Márton Irma magán-jelenete kellemes meglepetés lesz a közönség számára.

A műsort reggelig tartó tánc követi. Meghívókat Szotyori Dezső Kolostor-utca 3 szám alatti díszműúru kereskedésében lehet beszerezni, valamint este a pénztárnál. Tekintettel azonban a megnyilvánuló nagy érdeklődésre, ajánlatos a meghívókat idejekorán beszerezni.

A zenét Dufkay—Kerekes hírneves zenekara szolgáltatja.

Milyen adó-illetékek alá esik a mezőgazdasági termények adásvétele?

Tegnap számunkban pénzügyigazgatósági közlemény alapján ismertettük a gabonaművelők adásvételével alkalmazandó illetékeket. Ma a hüvelyesek, olajos és takarmánymagvak tekintetében alkalmazott szabályokat ismertettük. Ezek vásárlásai a termelőktől 2 százalékos aránylagos adó alá esnek. A hüvelyesek adásvételét nem terheli a 12 százalékos kivételes adó, a lencse, a hántott száraz borsó, kivételével. Ez utóbbiak és a takarmánymagvak adásvételét terheli az említett kivételes adó. Amennyiben a terményeket olyan mezőgazdasági termelőktől vásárolják meg, akik legfeljebb 10 hektár területet művelnek, az eladott mennyiségek pedig minden egyes termelőnél nem haladják meg az alábbi mennyiségeket: mentesek a 2 százalékos aránylagos bérleg alól: 1500 kg. bab és borsó, 200 kg. lencse, 250 kg. napraforgómag, 1500 kg. repcemag, 500 kg. mák és mustármag, 200 kg. kendermag, 1500 kg. lenmag, 800 kg. gypofmag, 1500 kg. szójabab, 200 kg. here és lucerna mag, 200 kg. takarmányrépamag és 100 kg. fűmag.

A kereskedelmi vállalatoktól történő vásárlásokat egyaránt terheli a 2 százalékos aránylagos és a 12 százalékos kivételes illeték, valamint a 2 százalékos számlabélyeg-illeték. Az állam, illetve az IN-COOP által végzett eladások 2 százalékos illeték alá esnek. A hüvelyesek mentesek

a 12 százalékos kivételes illeték alól a lencse és hántott száraz borsó kivételével. Ez utóbbiak valamint a takarmánymagvak eladásait terheli a 12 százalékos kivételes illeték.

A mezőgazdasági termények vásárlásait a termelőktől minden esetben kimutatásba kell foglalni. A kimutatásokat be kell mutatni a pénzügyigazgatóságnak láttamoztatás végett, legkésőbb a vásárlás napját követő 10-15. E kimutatásokba be kell vezetni az eladó nevét, és lakcímét, a termény megnevezését, mennyiségét, értékét, a 2 százalékos aránylagos, a 12 százalékos kivételes, úgy-szintén a számlabélyeg-illeték összegét minden egyes termelő-eladó részére kiszámítva. A termelőktől kelt mennyiségben történt vásárlások kimutatásait a helyi adó-hivatalon láttamozdó annak megiegyezéseivel, hogy az eladók 10 hektárnál kisebb termelő-hirtokosok. E kimutatások utján csakis az említett illetékek szedhetők be. Ezzel szemben a kereskedőktől és kereskedelmi vállalatoktól történő vásárlások esetében számlaszerű bélyeges számlák készítenők, a 2 százalékos aránylagos illetékek összegét pedig havii kimutatások utján fizetendők be az állam részére.

A bélyegilletékek összegét havii kimutatások utján kell befizetni a pénzügyigazgatósághoz.

Csak hivatalos utlevéllel lehet utazni

(Bukarest, Rador) Mint megállapítást nyert, nemcsak a megyefőnökségek, hanem városi, sőt falusi hatóságok is állítottak ki külföldre szóló utleveleket.

A kormány most intézkedett, hogy a jövőben ezek a hatóságok többé ne állíthassanak ki utlevelet. Ervényes utlevelet ezúttal csak a rendőrhatalóságok különleges célra szervezett hivatalai bocsájthatnak ki. Egyben értesítették a vármegyehatóságokat is, hogy a határon csak érvényes utlevéllel rendelkezhetnek bocsájthatnak ki.

A fentemlített hatóságok által kiadott utlevelek segítségével a multban sok csempész és kalandor közlekedett egyik ország területéről a másikra. A külföldre utazni szándékozók tehát forduljanak az illetékes rendőrhatalóságokhoz utlevélért, mert a más hatóságoktól nyert utlevelek hatályukat veszítették.

Olvassátok és teriesszétek a Népi Egységet

AZ ÖREGASSZONY

A szegény asszonynak nem volt mit ennie. Éhes volt pedig, hogy esett ki a szeme. A feje is fájt egyre. Dolgozni sem mit sem tudott. Ha a seprűt csak a kezébe vette s babrálgatott valamivel, hagyta el az ereje. Egyedül éldégett a házában a mióta a férje meghalt. Szegények voltak eddig is, de legalább nem éheztek. Néha sáfrányt nyújt, mákor csak meglepte az éh. Majd, hogy a székéről le nem esett.

A macska ott szaladgált az ágy alatt, mert az egerek elszaporodtak. Rágták el azokat, ami kicsije volt, akárhová dugdos-ta. Apró szemével az ágy alá nézett de nem látott semmit. Hallani is csak a macska körmölését hallotta. Eltelt egy csendben egy jó csomó idő s akkor a macs-

ka előbújt az ágy alól egy egérrel. Jaj, hogy örült annak. Mint dobta a magasba s kapta ki ügyesen. Az öregasszony olyan éhes volt, már arra is gondolt, hogy elfveszi a macskától az egert s megesszi.

Na, de a száját elhúzta mindjárt, úgy érezte, mintha megsemerlett volna. Később vékony hangján felnevetett. Nevet-e a gondolatát.

Ahogy magában ott ült egyedül, egyszer csak a válla is megrándult. Huzta össze magán a rongyait. Fázt. Hamar felkelt a székéről, s forgács után kuta-tott. Aztán odament a kályhához s kaparta a hamut. Alig volt egy szemernyi parázs. Kiment a nagy hidegbe s a szán-pen akadt forgácsra még. Jaj, mennyit fájt a parazsat, amíg meggyújt. A sze-

mőe is kiűlték a füst könnyei.

"Ahogy meleg lett a szobában, teres-teret így kicsit az enyegert. Csak nyomta oda a testét a kályhához. A végén szinte el-perzsente a ruháját.

A nap a párás ablakon alig süttött be. A kályha fénye nagyobb volt. A szél megdörgezte az ajtót s az öregasszony azt hitte, jár valaki kinn. Már előre örült, hátha megsajnálta valaki. Nem jött senki. A szél most kinyitotta az ajtaját. Szaladt oda, nehogy az a kicsi meleg is kilopzódjék.

Egy darabig még hallgatta a tűz dobom-bolását s akkor ellepte az éhség. Nem evett kétnapja semmit. Inné is csak vizet ivott. A kezét betette a kötényébe s aludni akart, hogy ne csak az éhségre gondoljon. De hiába. Aztán gondolt nagyot s ölködött. Már látta ahogy eszi a jó falatokat.

A házból úgy ment ki, hogy nem látta senki. Lekereült a kertek alá s nézte, hol tud beburjni. Az egyik helyen valahogy befért. Tyukot akart fogni. A szive dobogott vesztéül. Már az egyik tyukot a sarokba is szorította, amikor nagy kompos kutya szaladt feléje. Megijedt csufol. A lyukat csak vaktából találta meg. Hazafelé akart szaladni, de úgy látta, hogy onnan is jön valaki feléje. Szaladt a víz felé. Ugy gázolt át azon úpöstöl.

A tulsó parton a fűrésztől megállt s aztán kiizzadva eldől. Ott keseggett magában, hogy ő nem lopott soha csak most. A hideg lassan a szívéhez lopódzott. De nem érzett semmit. Éhséget sem, bánatot sem. Csak valami végtelen nyugalmat.

Másnap reggel bukkantak rá a járóke-lők.

Bfró Csaba

Bukarest, a hadigazdagok és öntudatos munkások városa

Bukarest olyan, mint egy életerős nyecske, aki most jött faluról a nagyvárosba, magára öltött egyet-mást az úri viseletről, de megőrizte a falu öltözködésének báját is.

A hatalmas 10-12 emeletes, amerikai méretű felhőkarcolók mellett, Bukarestben számtalan régimódi földszintes és egyemeletes ház látható. Ezek még az első világháború előtti valók. Többemeletes házat alig-alig építettek a világháború előtt. Az ekkor épült házak ugyanolyanok, mint amilyent a régi királyság bármely kis városában is láthattunk. Ez az építkezés egy nagyon nagy mezőváros jellegét kölcsönözte a multiban Bukarestnek. A felhőkarcolók felépítésével egyidejűleg azonban mindjobban a nagyvárosi jelleg került előtérbe.

Ugyanez a megállapítás tehető az emberekről is. Ezelőtt husz évvel Bukarest lakossága nem sokkal különbözött Tg. Frumos vagy Rosiori de Vede lakosságától. Ma azonban azonnal megismerhető a fővárosba került vidéki, aki bizonytalanul tévelyeg a korszerű házak között, a korszerű közlekedési eszközök forgatagában.

Itt mindenki siet

A fővárosba érkező idegennek először is az utcák nagy forgalma tűnik fel. Rohanó, siető ember foglalja le a járdákat. A kocsiuton egymástól következnek a szebbnél-szebb gépkocsik, magánkocsik, bérgépkocsik gyaragt. A vilamok rendszerint három összekapcsolt kocsiból állnak, de még így is csak nehezen bonyolítják le a forgalmat. Reggel és délnél, a mikor a legnagyobb a forgalom, fűtőkben lógnak a pótkocsikon az emberek.

A felületes vizsgáló, aki csak az utcák külső képét nézi, azt hiszheti, hogy a szövetséges hatalmak által kiharcolt béke már teljes Bukarestben. De csak a felületes szemlélő látja ezt. A komoly megfigyelő két teljesen ellentétes tényt vesz észre.

A város közepén gombamódra szaporodnak az úgynevezett divatüzletek. A központi részek beépítetlen területein ideiglenes üzleteket állítanak fel az élelmes telektulajdonosok. Ezeket óriási bértért bocsátják az üzérkedő kereskedelem rendelkezésére. Az újonnan megnyitott üzletek főként órák, ékszert, női fényűzési cikket tartanak. Vásárló közönségük hadigazdagokból, feketézőkből és főként ezek asszonyaiból tevődik össze.

A fekete bőrre

A háború utáni Bukarest másik kinövése a fekete bőrre. A Lipsani, Gábroveni Doamnei-utcák tele vannak jólöltözött férfakkal, akik csoportokat alkotva adják és veszik az árut. Minden árujátát külön-külön árulnak. Az egyik sarikon csak szövetet adnak, a másikon kötöttáru, a harmadikon aranyat, az egyik közbenső kávéházban valutát, másutt pedig vasat, fémárukat lehet kapni megfelelően nagy áron. Néha a rendőrség rajtaütészerűen átfésüli az utcát, akkor megriasztott vad módjára igyekeznek a feketézők elmenekülni, hogy valamivel későbbben másutt üssék fel sátorfájukat.

Ezzel a belvárosi képpel szemben a külvárosok élete egészen más. Bukarest gyárjai a főváros három pályaudvara körül helyezkedtek el. A város déli részén, a Dealul Spirei állomás és a Filaret állomás szakaszán, azután a város keleti részén az Obor pályaudvar mentén és végül az északi pályaudvar vonalán egészen a Chitila-i rendezőpályaudvarig találhatók a gyárak. Itt laknak munkahelyük közelében a munkások.

A drága város

Bukarest az ország legdrágább városa. A szállítási nehézségek és az üzérkedés hihetetlenül gyors mértékben veri fel az árakat. És amíg az üzérkedők ezen a jártékon vagyonokat keresnek, a munkások kénytelenek hiányos táplálkozással, rossz ruházattal megelégedni. A munkások azonban — mint mindenütt az országban — megértik, hogy a kormány csak úgy

Székelvöldi kánek

A semmiből teremtettké ujjá Udvarhely megye gazdasági életét

A szentkeresztbányai vasinari üzem hőskora - Virágzó munkásszövetkezet Udvarhelyen

(Székelyudvarhely. A Népi Egység küldött munkatársától.) A múlt évben szeptember 13-án a hitlerista irányítás alatt álló budapesti rádió dörögdelmes német győzelmebe ve'e't ábránd-hírei közben jelentette az éter hullámain keresztül, hogy Székelyudvarhelyt a „tervszerű elszakadó” mozgalom során „kiűrtették. Az „elszakadó” mozgalomnak ugyan nem elszakadónak, hanem inkább fejvesztett futásnak lehetett tekinteni, ellenben a „tervszerű” kiűrtést — német alapossággal hajtották végre. Az „elszakadó” hadsereg minden megmozdíthatót magával vitt, sőt a városka lakosságának nagyrészt is a hírverés, az Udvarhely határában harcra vetendő újabb német „csodafegyverek” menekülésre készítették.

Nagyarányu munkásságot fejt ki a MNSZ

A felszabadító Vörös Hadsereg után a Maniu-gárda viharzott végig Udvarhelyszéken, majd a Sanatescu-féle rendszer fasiszta-barát hatóságai vették át az uralmat Székelyudvarhelyen.

A demokrata politikai szervezetek közül elsőnek a Kommunista Párt kezdte meg a működését, majd a régi Madosizisták kezdték meg a szervezkedést. A fasiszta-barát hatóságok nem jó szemmel nézték a magyarág demokrata szervezkedését és mindent elkövettek, hogy a Madosiz, illetve később a Magyar Népi Szövetség munkáját megakadályozzák. Közben november második felében a demok-

A kiűrtés előtt Fló F. dr. polgármester, egykori magyar népközségi honatya, gyűlésre hívta össze és menekülésre szólította fel a város lakosságát. Fló szerint csak átmeneti kiűrtésről volt szó, mert a felmentő hadseregek már utban vannak Erdély megtisztítására. A nyulszívű polgármester, miután magához vette a városi pénztár tartalmát, saját szavaival „jó példát mutatva” kerekelt oldott és ott hagyta a város józanabul gondolkodó lakosságát. A német csodafegyverekbe vetett remény csakhamar szertefoszlott és a nagy garral beigért felmentő hadsereg — tovább folytatta nyugat felé az elszakadó hadmozdulatokat, míg végül sok udvarhelyi nyilas bánatára Berliinnél megsemmisült.

rácia jelszavával visszaelő reakciós közigazgatási szervezet kivonták Észak-Erdélyből és így a csaknem minden támogatás nélkül maradt székelység hatalmas lendülettel kezdte meg a gazdasági és politikai újjászervezkedést.

A Magyar Népi Szövetség főutcai székházában Kiss Gyula megyei szervezeti elnök mellett valóságos táborok székelt. Itt futott össze a hatalmas, 43 ezer tagot meghaladó MNSZ szervezet minden idegzsága. Kora reggeltől a késő éjeli órákig folyt itt a munka, az irányítás és a biztatás.

A „tervszerű kiűrtés” eredménye

Síralmas állapotok uralkodtak a megyében. Az üzemek a „tervszerű kiűrtés” következtében részben összerombolva, részben kifosztva várták a termelés megindulását.

A megye legnagyobb és igazi ipari üzemének a szentkeresztbányai vasöntődet lehet tekinteni. A szentkeresztbányai vasművek német, illetve szász érdekeltség kezében volt és az üzem vezetői mindig megtámaszták a szállításait. Kevés befektetéssel minél nagyobb jövedelmet igyekeztek elérni s nem törődtek a munkásság nyomorúságos helyzetével.

A bécsi döntés után zárgondnokság alá került az üzem és bizonyos Abel Kálmán nevű kormányfőtanácsos került a gyár élére. A múlt év őszén a hitlerista „horhysta csapatok” „tervszerű” kiűrtése során Abel kormányfőtanácsos ur és tisztviselőikara az első ágyudörgés hallatára

elmenekült és magukra hagyta az üzem munkásait. A munkásság helyt maradt és a háború orkánjának elütte után azonnal megkezdte az üzem rendbehozását. Erőteljesítő munkát végeztek Dániel Gábor gyárintéző vezetésével.

Jóformán a semmiből kellett újjáépíten az üzemet. Ejet nappalá téve dolgoztak a munkások, majd 1944 október elején a Petrosani R. T. megbízottai megérkeztek Szentkeresztbányára, hogy átvégyék az üzemet. A budapesti tökérekeltséget képviselő Petrosani R. T. kiküldöttje látva a munkásság lelkes munkáját, nem fuarkodott az ígéretekben, ígért fűt-fűt, az elmaradt fizetések folyósítását, utabb tökébefektetést, csak hogy a legrovidebb időn belül kezdjék meg a termelést. Hetteken folyt a leltározás és a gépek helyrehozása, míg november közepén a reakciós hatóságokkal együtt a Petrosani

R. T. kiküldöttjei is visszavonultak Dél-Erdélybe és magukra hagyták a munkásokat egyetlen lej nélkül.

A munkások azonban nem csüggedtek el, pedig a legtöbbjének még a betevő falatja sem volt biztosítva. Megalakították a szakszervezetet, majd a „egyelőnők-egyenlővel” egy vagon kész árut értékcsesítettek és az ebből nyert tőkével indították meg a termelést. Nem voltak mérnökök, nem voltak szakemberek, de az öntudatos munkásság vasakarata csodával határos eredményeket ért el. Ez év elején megindult a termelés és azóta ismét üzemben van a vasgyár s a tervek szerint az üzem kibővítése után több ezer főnyi munkásnak fog kenyeret adni az egykor lassu pusztulásra szánt szentkeresztbányai üzem.

A lövétei sóbánya története

Az úgynevezett „északerdélyi köztársaság” idején Udvarhely megye népe a közszükségleti cikkeiben hiányt szenvedett. A megye déli és keleti részének lakossága teljesen sós nélkül maradt. A székelyleleménység azonban csakhamar sóbányát tárt fel Lövéte határában. Nosza megindult a sótermelés. Nem voltak szakemberek, egyszerű falusi földművesek és erdei munkások láttak a sófejtéshez s nem sokára egy kőtörő gépből á alakított s malomból vígan kocogó szekerek szállították a nélkülözhetetlen sós a déli székelv vidékek felé.

A lövétei sóbánya zavartalanul működött hónapokon át, míg ez év őszén az állami jövedékek igazgatósága az érvényben levő törvények alapján beszüntette a termelést. A lövétei szűkségtől sóbányászok azonban nem keseredtek el. Mint szervezett munkások a szakszervezethez fordultak, hogy jövőüket biztosítsák. A szakszervezet elintézte Bukarestben, hogy a munkásokat átveszi a jövedék s amennyiben a lövétei sóbánya rövidesen kimerülne, abban az esetben a lövétei bányászokat más állami sóbányákban helyezze el.

Az UMGISZ

A megye gazdasági életének talpraállításaiban nagy szerepet játszik az Udvarhelyi Munkások Gazdasági és Ipari Szövetkezete, röviden az UMGISZ, amely néhány hónapos eddigi működése alatt beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A szövetkezetet ez év tavaszán néhány szövetkezeti szakember és lelkes férfi alapította meg a város és a megye ipari és gazdasági szükségleteinek fedezésére. — Azóta a tagok száma elérte a kétezret, természetesen a tagok számának növelésével gyarapodott a tőke is és így rohamos virágzásnak indult.

Ma már az UMGISZ fogalom. Üzlete a legdusabb rakárrel rendelkezik s tagjai (az alapszabály szerint csak ipari és földmunkás tagjai lehetnek) olcsón jutnak áru cikkeikhez. Az egyre nagyobb tőkével dolgozó szövetkezet a szakszervezettel karöltve vette kezébe a gazdálalást maradt udvarhelyi téglagyárt, majd korszerű gyümölcsfeldolgozó üzemet létesített.

Az egyik szövetkezeti vezetővel beszélgetek.

— Míg mások rémhíreket szönek, addig mi szövetkezeti terveket szövünk. Meg látja, hogy az UMGISZ-nak milyen nagy szerepe lesz a megye iparosításában. Egyre kevesebbnek vannak, akik kételkednek a szövetkezeti mozgalom jövőjében. Akadnak olyanok is az év tavaszán, akik kétségbe vonák a létezésünket és nem sok jövőt jósoltak az UMGISZ-nak. Csálódtak, mert ahelyett, hogy megbukott volna, egyre terebélyesedik. Mi megvalósítható terveket dolgozunk ki, aki pedig megvalósíthatatlan szivárványokat kerget, keres-e tovább és beteges idegzetét rémitse tovább a képzelet határáin túli rémhírekkel...

Ez nagy vonalakban Udvarhely megye politikai és gazdasági életének keresztmetszete.

Szász István.

Játék és jövő

Amint a Rádior jelentés közli, a Fém- és Vegyipari Szakszervezet határozatot hozott, melynek értelmében november 7-ig mozgalmat indítanak a háborús játékoknak, harci kocsiknak, ágyuknak, katonáknak és repülőgépeknek olyan játékokkal való helyettesítésére, amelyek az ország és az emberiség építő szándékát tükrözik.

Ez a hír elsősorban az anyáké, akik karácsonyra tűzokádó játékgyűjt, ölomkatona leszek — mondta s a szülők boldogan és büszkén néztek egymásra. A gyermek ezekkel a játékokkal nőtt fel és olyan természetesen fogadta, miut magát az életet, amikor egy napon igazi katona lett, puskát adtak a kezébe és őlt minden lelkiismeretfurdalás nélkül.

Most a béke játéka várják a Karácsonyfa alatt! Építőköveket kap, amiből nem várhat, hanem házat fog építeni. Fűszerüzlete lesz és igazi rádiója. A szoba sarkában egy deszkaládában lesz a földje, ahol játékeivel, játékhonrával dolgozik és buzszemeket ültet. Tiszta szemében a munkagözelme fog tükröződni s ha meg-nő, téglát vesz kezébe, hogy újjáépítse a rombadótt városokat. A szerszám az élet parancsát jelenti majd számára. Igazi ember lesz. Építeni fog!

s. b.

tudja a mai nehéz helyzetből kivezetni az országot és csak úgy tud részükre is megfelelő életkörülményeket biztosítani, ha a termelés fokozásával maguk harcolnak helyzetük jobbrafordulásáért.

Bukarest ma a feketézők és hadigazdagok városa, de ugyanakkor az öntudatos munkásoké is, akik el vannak határozva arra, hogy jobb sorsukat minden eszközzel kiharcolják.

(u. z.)

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arcanilor (Ortvea) 116, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rozsár) 2, Tel. 29-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-től d. u. 3-ig.

Flórizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lei

Ma'ár

Csütörtök, 1945. november 1. A nap 6 óra 43 perckor kel és 4 óra 43 perckor nyugszik. — Kat.: Mindenszentek. — Prof.: Marianna. — Ort.: Cosma, D. — Zsidó: 5706 év hevrán hó 25.

Brassói mozgóképműsor

Aro: Adrien. Astra: Nadia. Capitol: Lovel anyámhoz. Corso: Előzetes (mozgófilm). Lumina: Rembrandt. Redut: A három testőr. Regal (CFR): Barba lángokban. Románia Liberă: Az utolsó mohikán.

Szolgálatos gyócszertárak Brassóban

Szerdán: „A fehér templomhoz” Pien Viorica. Kolostor-utca 20.

Csütörtökön: „A reményhez”, Jekelius, Kapu tca 17.

— Meghalt Fehér Károly. Az erdélyi színi világ egyik régi, jólismert alakja halt meg az elmúlt napokban Fogarason. Fehér Károly nyugalmazott színházgáztól egész Erdély magyarsága mint a magyar művelődés felkes apostolatát ismerte. Az utóbbi időben Fogarason élt, ahol színvonalas műkedvelőket nevelt. Nyolcvanöt éves korában halt meg.

— Kik nem fizették ki Sepsiszentgyörgyön az alkalmazottakat? A Szakszervezetek sepsiszentgyörgyi csoportja vizsgálatot indított azok ellen a munkaadók ellen, akik még máig sem fizették ki alkalmazottaiknak a törvényben biztosított teli segélyt. Az eddig beérkezett jelentések és panaszok szerint tíz szentgyörgyi intézmény és mester nem teljesítette kötelességét a munkások iránt. A Szakszervezet elnöksége erőlyes felhívásban utasította a munkaadókat kötelességük teljesítésére.

— Betörés a brassói köztisztviselők szövetkezetébe. Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek betörték a köztisztviselők Kolostor-utcai, a megvédőnk-ség épületében levő üzlethelyiségébe. A jól felszerelt gőnszervezők sikerült a szövetkezet pánccszekrényét feltörniök, a homán 11 millió lejt vittek magukkal. A rendőrség erőlyesen nyomoz a vakmerő betörők után.

— A brassói I. kerületi polgárok figyelmébe. Az I. kerületi polgárorség vezetősége ezúton kéri valamennyi tagját, hogy csütörtökön, november 1-én délután 6 órakor teljes számban jelenjenek meg a székházban megtartandó közgyűlésen.

— Hasznos ismertető könyv az angora nyul tenyésztéséről. A legfinomabb és legmelegebb gyapjú az angora nyul szőréből kapható. E tulajdonságánál fogva az angora nyul tenyésztése nemzetgazdasági szempontból is kezd számotvető lenni. Hasznos ismertető könyv jelent meg „Az angora nyul okserü tenyésztése és betegségeinek gyógykezelése” címen. Szerzői Löbl József v. tőállatorvos és özvegy Horovitz Tiborné nyultenyésztéstudós. A könyv szak-szerű ismertetését adja az angora nyul tenyésztése gazdasági jelentőségének, az angora nyul tartásának, az okserü takarmányozásáról a szőr szakavatott felhasználásáig. Ezenkívül az angora nyulat bántó betegségek és ellenszereinek kimerítő ismertetését tartalmazza még a könyv, amelyben nélkülözhetetlenül hasznos tanácsadót kapnak az angora nyulak tenyésztői.

— Elengedték a Délszláv Állam-szövetség földműveseinek adósságait. Belgrádból jelentik, hogy a Délszláv Állam-szövetség kormánya törvényrelelettel elengedte a földművesek 5 ezer dináron alul levő adósságait. Azoknak, akik fasiszta-ellenes meggyőződésükért üldöztetést szenvedtek, a partizánok soraiban harcoltak a németek ellen, az 5 ezer dinárnál nagyobb összegű tartozásaikat is elengedték. Ebben a kedvezményben részesülnek a partizán-harcokban elesettek családjai is.

— Orvosi hír. Dr. Friedmann S. Sándor orvos, deportálásból hazatért, rendelését újból megkezdte Kézdivásárhely, Vöröshadsereg-tér 6 sz. alatt (Régi lak-helyén).

A Times az atombomba politikai kiaknázása ellen

(London) A Times szerdán reggel megjelent száma üdvözlöi Attlee miniszterelnök amerikai útját. A washingtoni értekezlet anyagával foglalkozva, a lap megemlíti, hogy előreláthatólag az atombomba ezúttal minden nemzetközi értekezlet tárgytája képezni. Ha azonban az Egyesült Államok jövődö külpolitikáját — írja a Times — az atombombától vezeteli, úgy a világ nem számíthat tartós békére.

(London) A tervezett washingtoni tárgyalások kapcsolatban még a következőket jelentik:

Attlee és Truman között a tárgyalások valószínűleg november 11-én kezdődnek

és két hétig tartanak. Attlee nagy kísérettel kel utra, Bevin külügyminiszter azonban nem vesz részt az értekezleten.

Az alsóházban kedden délután megkezdették az angol miniszterelnököt, hogy nem volna-e jó, a washingtoni tárgyalásokba a Szovjet-özettség képviselőjét is bevonni, mire Attlee így felelt:

— A tárgyalásoknál lépésről-lépésre kell haladnunk.

Az alsóház ülésén Churchill is felszólaft és a legnagyobb sikert kívánta az ürt-hoz. Reméli, hogy a tárgyalások minden kérdést felölelnek.

Testnevelés

A brassói labdarúgó szövetség nagyonfosságn közleményei:

A brassói labdarúgó szövetség legutolsó gyűlésén az alábbi súlyos ítéleteket hozta:

A vasárnap Fetelehalmon leátszórt Motrom-Codlea mérkőzésen történt botrányból kifolyólag Illea Gheorghet két év és harminc napra, míg Blagát 15 napra tiltották el a játéktól. A rendező egyesület, az Urdereanu 5000 lei pénzbírtetésben és dorgálásban részesült. A brassói munkás csapat, a S.M.C. Percea nevű játékosát ugyancsak 15 napra tiltották le. A T. P. Ardealul két játékosra Triu I. és Triu II. sportszerűtlen viselkedésükért 15—15 napi lefűtásban részesült. A Sonmetan csapatát 2000 leire büntették, mert nem jelent meg a kitűzött mérkőzésen.

A szövetség az egyesületek tudomására hozta, hogy mindazon csapatok játéklei-ögt felfüggeszti, amelyek november 3-ig nem fizetik be az ítéleteket a szövetség

néntársasánál: Bötöni András, Str. Regele Carol 48 sz., telefon 20—51.

A szövetség figyelmezteti a csapatokat, hogy a pályákon előforduló minden botrány, a közönségi utasítás értelmében 50 ezer lejtől 200.000 leig büntethető.

Csütörtökön délután 3 órakor az Olimpia pályán, közös meggyezésrel a bairóki mérkőzések egyik elmaradt fordulójára kerül leátszóra a Textila Prazsmar és a Sanitar csapatok között.

A Bukaresti labdarúgó szövetség, Bukarest válogatott csapatának, a Sofia válogatottjától vasárnap az ANEF pályán elszenvedett 3:2 (1:1) veresége.

A sportlapokban elkekeredetten tárgyalják és próbálják megviláítani a most már sorozatosan 3-ik nemzetközi vereség okát. Többek között a Sportul Popular ezt írja: „A Vörös Csillag volt a Kezdet,

te a vasárnap mérkőzésser végleg betett a mérték. A pályán Mexikóra emlékeztető hangulat uralkodott. A jobb érzésű ember szomorúan átapintatta meg: hogy Kar volt az eszményi elgondolásért, amely szűta és Bukarest csapatát a pályára hozta.

Az Encián szerdán este, a rendes heti értekezlete keretében az egyesület hialot-tairól fog megemlékezni. Ez alkalommal függesztik ki János József 1941-ben elhunyt alelnök mellképét az egyesület nagytermében. Az egyesület ezúton is fölhívja tagjait, hogy erre az ünnepélyes alkalomra minél többen jelenjenek meg az egyesületben. Az Encián hialottainak emlékére 5000 lejt juttatott el a Magyar Népi Szövetség teli segély bizottságához.

Dívszalontulajdonosok figyelmébe!

Az érdekeltek szives tudomására hozom, hogy raktáron tartom a leenjab, „BEVA” jelzésű dívatrazokat, állandóan nagy választékban. Friss kabát, kosztüm és

RUHARAJZOK érkeztek.

Lingerie SCHACHNER, Brassó Str. Regele Mihai 22.

Az Economatul „Brasovul”

1945 október 25-iki rendkívüli közgyűlésének határozata értelmében közli összes tagjaival (cégutalajdonosokkal, kereskedőkkel, kisiparosokkal) valamint az összes gyári és kereskedelmi vállalatokkal, hogy kötelesek jelen hirdetésének megjelenésétől számított 10 napon belül a Banca Romaneasca brassói fiókiához az Economatul „Brasovul” számlájának javára a felemelt kvótát és pedig minden felnőt személy után 20.000.— és minden kiskoru tag után 10.000.— lejt befizetni. — Mindazokat, kik ezen kötelezettségüknek nem felelnek meg, az Economat nem látja el élelmiszerekkel. A vezetőség.

Deportálásból visszatérve

Órák, aranyműves és ékszer-fizletemet Brassó, Piața Libertății (Brasov) 6 szám alatti udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi árban veszek műhelyemben való feldolgozásra. KLEIN ZSIGMOND Brassó, Piața Libertății (Brasov) 6 sz. udvarban.

Rövid - galanteri - kötöttáru stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

Weiszfeiler Testvérek-nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11—71.

Autobusz indul

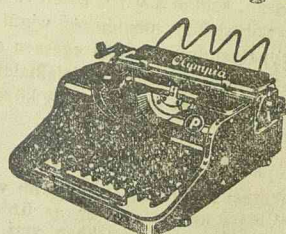
Bucurestibe

és vissza minden nap reggel 7 és délután 1 órakor

„Románia” (C. I. Z. A. képviselő)

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-55. Bucurestiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Todor Ion jun.



író-cimező-számoló-könyvelő-sokszorosító-géplavitő szakműhely — új gépek lerakata BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia” TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bel. sz. 4708/1941.

APROHIRDETÉSEK

Leakisebb aróhirdetés 10 szál- 500 lei, minden további szó 50 lei. Az inatlan és úrteli célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres árázabás. A háremszorra feladott hirdetések után a nevezdssori lekőzlés inovenes. Jelligés vagy kiadói című hirdetések pótdíja 100 lei.

Foglalkozás

Takarítást és vállalt fiatal házasnari gondnoknak alkalmas a Magyar Népi Szövetség, Brassó, Mester-u. 16 2974

Gyakorlattal rendelkező aszisztensnő fogászati műterembe állnakozik. Cím a kiadóban. 2979

Négykézipiskolát vezetett fiatal leány magyar, román nyelvtudással irodai munkát keres. Brassói gyárvállalatos gyatorknoknak. Borbély Magda Zabolá, Háromszék vm. 2951

Kőtest vállalt Magda, Brassó, Str. Vasile Lucaci 128 (Kőnap-u.) 2947

Jómegjelenésű intelligens magyar leány pénz-tárnoknő, vagy hasonló alkalmazást keres. Ajánlatot „Megbízható” jelzőre a kiadóba kérek. 2944

Perfekt magyar-román gépírónő, több éves irodai gyakorlattal állhat keres. Ajánlatot „Perfekt” jelzőre a kiadóba kérek. 2942

Tökéletes magyar gyorsíró, román-magyar gépíró, férfi vagy nő, írásheli ajánlatát személtvén adja be „Azonnalra” jelzőre a kiadóhivatalba Postacím: „Népi Egység” Brasov. P. Gh. Enescu 9. Telefon 22-69. 2940

Adás-vétel

Női télikabát jókarban jutányosan eladó. Brassó. Dună Inste 4. 2973

Rádió Telefonken 3+1 eladó. Egyed, Brassó, Str. Ioan Neculce 4. (Spreng, Schmidt téglagyár-nál). 2967

Ebédőberendezés olcsón eladó. Brassó, Szent János-utca 22. 2946

Kőtőreket, motóákat, kötőtket és minden-féle kőtőszes eszközös gépeket keresek megvételre. Ugyanott gyapja és angorafonalat veszek. Cím: Skvileann, Brassó, Str. Regina Maria 30. Telefon: 33-40. 2945

Tavaszi férfi kabát és egy rövid férfi télikabát (mikádó) eladó. Bodor Brassó, Petru Maior 9. 2937

Höhrer hangó-remonika, 120 basszusos, két revoiztorens eladó. Cím a kiadóban. 2917

Télikabát (férfi), estétékéi, közép-termetre, jó-állapotban eladó. Érdeklődni: Brassó, Horea 1 sz., délután 4-től. 2941

Eladó 300 drb. „Klaes” gyártmányú kőtőgép 7-es tűkőtőgéphez. A. Barsac, Satulung 939, Brassó. 2977

Rápiat

Két ágy kiadó két férfinak. Brassó, Fekete-utca 10, apr. t. 10 (udvar végén). 2965

16 kovácsműhely szereszmokkal együtt haszon-bérbe kiadó. Ugyanott kerékgyártó-se-edekeket alkal-mazunk. Kovács Igác, Brassó, Vasile Lucaci 147. 2935

Inatlan

Házak, parcellák adás-vételét előnyösen kösvetít. „Prompt” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Főter Ri Telefon 38—91. 2650

Háromszobás kőház, istálló és kert, elköltözés-miatt eladó. Paor András, Ujmanád. 2900

Eladó több üzlethelyiség és lakóház, Téglás Albertnél, Sepsiszentgyörgy, vasútállomás. 2931

Inar-Kereskedelem

Harisnya, cerna, combok, győngyök, brosek és számtalan más rövidáru cikk nagy választékban olcsó árakban „Pro-rece”-nél. Brassó Hirschler utca 1. 2521

Régiruhát, télikabátot, cipőt, mindenféle fehér-neműt és ágyneműt magas áron készpénzfizetéssel veszünk. Lakáshoz is megvünk. Neumann, Brassó. Árvaház utca 7. Telefon 29—69. 2782

Elveszett

Elveszett Szegedy László (Brassó, Regele Carol 49) névre szóló személyazonossági igazolvány. Mag-találót kérem, jutalom ellenében adja le a fenti címre. 2971

Elveszett egy piros tarkatekén, nyomraveztő 30.000.— lei jutalomban részesül. Cserrátfalu 259 szám, Brassó vm 2970

Elveszett Kézdivásárhely és Maksa közötti úton, Gábor Áron névre szóló iratok Becstletes me-retalál, vagy nyomraveztő, jutalomban részesül. Ért-esítés tulajdonosát. Keresztvár. Brassó megye. 2968

Elvesztettem 189 számú személyazonossági igazolványomat Kertész Ferenc népr névre. Becst-letes megtalál, jutalom ellenében adja le a kéndi-vásárhelyi néprőrségre. 2966

Vegves

Felhívom mindazon tanuk figyelmét és azt a hűgyet, aki leírta az autózámót és leadta a rend-őrségen, az október 14-én 1/10 órakor déli-lett az Astra mozgó előtt történt autószerencsétlenségéről. Kérem közöljék Tőkés Lakossal, Brassó, Regele Carol 1 szám. 2975

Házasság

Iparos, gazdaságos ériő, 38 éves ismeretséget kőne 25—30 éves jómegjelenésű, vagyonnal ren-delkező, gyermektelen nővel. Loveleket „Brasov” jelzőre a kiadóhivatalba kérek. 2979

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou” Brasov. Str. Regele Mihai 14